Ն՝ 552

1879 ՄԱՅԻՍ 5 ՇՈՒՐԱԲԹԻ

ԻՓԻՆՃԻ ՕԷՆԷ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ
Մէջիտիէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՈՒԼ ԻՋԻՆՆ

Պիր սէնէլիք . . . 140 ղ.
Կէմը պալըգ . . . 75 »
Իւչ պալըգ . . . . 40 »

Վիլայաթա եահուտ Օսմանլը եա էֆրէնտ բօսթասը իլէ իրսալ օլունաճակլար իչին՝

Պիր սէնէլիք . . . 200 ղ.
Կէմը պալըգ . . . 110 »
Իւչ պալըգ . . . . 60 »
Բօսթա իւճրէթի տախիլ տիր։

ԹԷՐՋԻՄԱՆԸ ԷՖԷՐԻՍ

ՄԻՎԱՍՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԻ ԻԼՄԻՅԻ ՎԷ ՄԻԼԻՅԻ ՎԷ ՍԱՒՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵՒ ՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ
Գէյհէր սաթրը իչիւն
1 վէ 2 ինճի սահիֆէլէրէ 5 ղ.
3 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
4 իւնճիւ սահիֆէյէ 2 »

ԻԹԹԱՐ. Զանգա, Շիրքէթ վէ ումումու սարրաֆիյէյէ այէա օլան իլանաթըն պէհէր սրրասը 2 վէ 3 ինճի սահիֆէլէրէ 6 ղ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »

Զիյատէ միւառէթ իչին իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվասատը նաֆիսա տայիր պէնայէր մէհճանէն զատուլ օլունաճակ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ, իատէ օլունմայաճակ։

Գագրը 1 ղրուշ

Իտարէխանէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Գալը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Գալը Զապթիյէ սոգաղը քէսօյէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Դազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այէա քեաֆիֆէյի մէվատտ հազգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեաֆիֆէյի մէքեաթիպլին տախի անըն նամընա կէօնատէրիլմէսի իկթիզա իտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 5 ՄԱՅԻՍ

ՀԱԼԸ ՀԱՋԸՐ

Այընան սոն թէլէկրաֆնամէլէր-տէ պիր թագըմ եէնի խապերլէր վար տըր քի, տէվլէթլէր պէյ-նինտէ կիզլիճէ մուխապերաթ օ-լունմագտա։ Վէ բօլիթիգանըն եէր ալթընտան եիւրիւմէքտէ օլ-տուղունու կէօսթէրիյօրլար։

Պու խապերլէրին էն մուհիմմի Բէթէրսպուրկ իլէ Վիէննա գա-պինէթօլարը պէյնինտէ օլունան մուխապերլէր տիր քի, պիրի Շարգի Ռումէլինին, վէ տիկէրի Պօսնա իլէ Հերսէքին թախլիյէսի հագգընտա տըր։

Ավսթրիա տէվլէթի Ռուսիանըն Ռումէլինտէ գուվվէթ վէ նուֆու-զու քէսմէյի, հէր տէվլէթտէն զիյատէ իսթէմէսի թապիի օ-տուղունտան, պու պապտէ Ռու-սիա տէվլէթի իլէ մուխապեր-թա կիրիշմէսի, վէ Ռուսիանըն Շարգի Ռումէլի վէ Պուլկարիս-թանըն թախլիյէսի յուլիսին 25ին-տէ խիթամ պուլաճաղընը ճէվա-պէն պէեան իթմէսի թաահիւլի մուճիպ օլաճակ պիր շէյ տէյիլ տիր։

Ընճագ Ռուսիանըն Ավսթրիայա Պօսնա վէ Հերսէյին թախլիյէսի-նի թէքլիֆ իթմէսի խապերի սա-հիհ իսէ, բէք մուհիմմ տիր։

Հէր հալտէ պու իքի խապէր Ռուսիա իլէ Ավսթրիա պէյնինտէ միւնասէպաթըն բէք էյի օլմատը-ղընա տէլալէթ իտէր։ Պու իքի տէվլէթ արասընտա, միւնասէ-պաթը տօսթանէյի մուհաֆազա իթմէք իչին, բրէնս Պիզմարգ չա-ըշմազտա օլտուղու կիպի, Ռու-սիա տախի պու մագսատ իլէ Վի-էննայա գօնթ Շուվալօֆու կէօն-տէրմիշ իտի։ Պունուն իլէ պէրա-պէր պու իքի տէվլէթին Շարգ-տաքի մէնֆաաթլարը պիր պիրի-նէ պիւսպիւթիւն զըտտ օլմաղլէ, պէյնէրինտէ իթթիֆագը բէք դօլայ օլմատըղը աղնաչըրլըյօր։

* * *

Բօլիթիգանըն պու պիր դաչ կիւնլիք սիւքիւթիւ հալինտէ, եէր ալթընտան օլունան մուխա-պերաթըն տիկէր պիր նէթիճէսի օլմագ իւզրէ, Շարգի Ռումէլի հագգընտա, Ռուսիա իլէ Ինկիլ-թէրրա պէյնինտէ պիր մուգա-վէլէնին ագտը տա խապէր վէրի-լմյօր։ Ամոռ Բի-Բէրլին ագշամ կէ-լէն պիր թէլէկրաֆնամէսի, պու մուդավէլէնին բէսմէն նէյր օ-լունտուղունու խապէր վէրիյօր, վէ միւնտէրիճաթընը խիւլասա-թէն պէյան իտիյօր։

Պու մուգավէլէ մուճիպինճէ, Ինկիլթէրրա տէվլէթի, Պապը Ա-լիյէ Շարգի Ռումէլի հագգընտա Պէրլին գօնկրէսինին գարար վէր-տիյի իմթիյազաթա բայէթ իթմէ-յէ մէճպուր իտէճէյինի թաա-հիւտ իթմէյի կիպի, Ռուսիա տէվ-լէթի տախի, պու այալէթին Պուլ-կարլարը պէյնինտէ պիր գարը-շըգլըգ ղուհուր իտէր իսէ, քէն-տիլէրինէ մանէն վէ մատտէթէն մուավէնէթ իթմէյէճէյինի թաա-հիւտ իտիյօր։ Պու մուդավէլէնին նէ մագսատա մէպնի օլաուղու-նու, վէ նէյէ եարայաճաղընը անլայամայօրուզ։ Ինկիլթէրրա-նըն թաահիւտ իթմէյի շէյ, Պէր-լին մուահէտէսի ահքեամընտան պուլունմաղլէ, պիւթիւն տէվ-լէթլէր թարաֆընտան թաահիւտ օլունմուշ, վէ Պապը Ալի թարա-ֆընտան գապուլ վէ իմզա իտիլ-միշ պիր շէյ օլտուղու կիպի, Ռու-սիանըն թաահիւտ իթմէյի շէյ տէ, հուդուգու միլլէ քիթապ-լարընտա միւսերրահ պուլունմաղ-լա, պու իքի տէվլէթին պէօյլէ շէյլերի թաահիւտ-իթմէյլերի խան-տէյի մուճիպ պիր հարէքէթտիր։ Էկէր Պէրլին մուահէտէսի իլէ, գանունու միլլէ բայէթ օլուն-մայաճագտա, պու մուդավէլէյէ տա բայէթ օլունմամագ միւմքին տէյիլ մի՞ տիր։

Շարգի Ռումէլի մէսէլէսինին հալ օլունմամըշ մատտէսի, եալը-նըզ Պալգանլարըն իշղալը օլտու-ղու հալտէ, պու մուդավէլէտէ օնտան պահս օլունմամասը շայա-նը թէճաճճիւպ տիւր։ Ռիվայէթէ կէօրէ պու մատտէ հագգընտա տախի Ինկիլթէրրա իլէ Ավսթրիա արասընտա մուխապերաթ ճէրէ-եան իթմէքտէ իմիշ։

* * *

Եունան մէսէլէսինին հալլի ի-չիւն սէֆիրլէրին այրը այրը թէ-վասսութ իտիւպ Պապը Ալիյի թաղէիդ իթմէմէլէրի հագգընտա Ինկիլթէրրանընը վագը օլան թէք-լիֆինին Ֆրանսա թարաֆընտան տախի գապուլ օլունտուղու, Վի-էննատան չէքիլէն պիր թէլէկ-րաֆնամէտէ պէեան օլունույօր։

Բարիստէն ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, Պէրլին գօնկրէսինին թէն-սիպ իթմէյի հուտուտուն, Աբնա-վուտլուգճա պիր գարըշըգլըգը-նը վուգուտունու, վէ եէնի պիր մէ-սէլէնին զուհուրինէ մուճիպ օլա-ճաղը, Ֆրանսա տէվլէթի թարա-ֆընտան տախի անլաշըլմաղլա, եէնի պիր հուտուտ խաթթը չը-զըլմագ միւնասիպ կէօրիւլմիւշ տիւր։

* * *

Բարիստէ չըգան կըզ կազէթա-սը, Ինկիլթէրրանընը տէվլէթը Օս-մանլիյէնին ահվալը մալիյէսինի իսլահ իչիւն, պիր գօմիսէր վէ պիր մուավին թային իթմէյինի պէեան իտիյօր իսէ տէ, ալընան տիկէր խապէրլէրէ կէօրէ, Ֆրան-սա տէվլէթի, Ինկիլթէրրատա ադտ օլունաճագ եէնի իսթիգ-բազընը շարթլարընը գապուլ իթ-մէյիպ, պիր թագըմ շարթլար թէքլիֆ իթմիշ, վէ պու թէքլի-ֆաթը գապուլ օլունմատըղը հալ-տէ, Պերլին գօնկրէսի բրօթօգօլ-լարընընը պիրլինտէ պէեան օլուն-տուղու իւզրէ, տէվլէթը Օսմա-նլիյէնին ահվալը մալիյէսինի ըս-լահ իչիւն, միւթթէֆիք պիր գօ-միսիօնընը թէշքիլինի թալեպ իտէ-ճէք իմիշ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Աֆոռ Հալա

Լօնտրա 16 մայիս

Թայմ ղազէթասընընը Վիէննա-տան ալըպ եէնը իմթիյազ պիրթէ-լէկրաֆնամէյէ կէօրէ, Ռումէլիի Շարգի վէ Պուլկարիսթանընը թախ-լիյէսի յուլիսին 25 ինճի կիւնիւ քեամիլէն խիթամ պուլաճաղը, Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան Ավսթրիա հիւքիւմէթինէ ըէսմէն պէյան օլունմուշ տուր։

Լօնտրա, 16 մայիս

Պանդը Օսմանի թարաֆընտան թագտիմ օլունան լայհատա օլ-տուղու կիպի, թահվիլաթը Օս-մանիսէ համիլլէրի ահվալինին դըսմէն թէսլիյէսի խուսուսուն-տա Ինկիլթէրրանընը արդասը սը-բա կիտէմէյէճէյինի, վէ պինա-էն ալէյհ, իշ պու շէրայիթ իւ-զերինէ միւէսսէս պուլունաճագ պիր իսթիգրազա մուվաֆագաթ վէ գօմիսէր թային իտէմէեէճ-յինի, Ֆրանսա տէվլէթի Լօնտ-րատա մուդիմ սէֆիրի վասէթա-սը իլէ պէյան իյլէմիշ տիր։

Զանն օլունտուղունա կէօրէ, Ֆրանսանըն միւթալաաթը մէգ-քիւրէսի գապուլ օլունմաղ իսէ, Ֆրանսա տախի Պերլին գօնկրէսի բրօթօգօլլարընտա միւնտէրիճ միւսթէլիթ մալիյէ գօմիսիօնուն թէշքիլ օլունմասընը թալեպ ի-տէճէք իմիշ։

(Պա-ռոպ՝ կէլէն Բէլէկրաֆտ)

Լօնտրա 16 մայիս

Մէճլիսի մէպուսանտա մալիյէ նազիրը Սըր Սթաֆֆօրտ Նորթ-գօթընը պէեանընա կէօրէ, հիւ-քիւմէթ Բուսլարընը օգոստոս 3տէն էվվէլ Պուլկարիսթանը թախլիյէ իթմէյէ մէճպուր օլմատըգլարընա տայիր ասա պիր շէյ սէօյլէմէմիշ տիր։

Լորտլար գամարասընտա լորտ Պիգոնֆիլտ, հիւքիւմէթին խա-բիճի բօլիթիգասը իւզերինէ վու-գու պուլան պիր սիւալէ ճէվա-պէն, Շարգի Ռումէլի իլէ Պուլ-կարիսթանընը օգոստոս 3տէ Բուս-լարտան թախլիյէ օլունաճագլարը իհթիմալինի թէքրար սէօյլէսիք-տէն սոնրա, պէյան իթմիշ տիր քի, Ինկիլիզ հիւքիւմէթիյլէ պիւ-թիւն էւրօբանընը բօլիթիգասը տէվլէթը Օսմանլիյէյի միւսթագիլ հիւգիւմէթ մագամընտա պագի սագլամագ տըր։ Միւշարէլէյհ պաշ վէքիլ իրալէի մէգալ իտէ-րէք տէմիշ տիր քի, տէվլէթը Օս-մանլիյէ թագսիմ օլունտուգտա, օնտան հասըլ օլաճագ միւշքիւ-լաթը քիմնէ հալա իտէմէյէճէք-տիր վէ ումումի ուղուն վէ տէհ-լէթլի պիր մուհարէպէ վուգուա կէլէճէք տիր։

(Լէվանի Հերալտ հախասս Բէլէկրաֆնամէ)

Լօնտրա 16 մայիս

Պու սապահքի Տեյլի Թելեկրաֆը-նը իֆատէսինէ կէօրէ, Ռուսիա տէվլէ-թի Պօսնա, Հերսէք վէ Եէնի Բազարը-նը պիր սէնէ զարֆընտա թախլիյէսինի հավի պիր բրօկրամը Ավսթրիա տէվ-լէթինէ թէպլիղ իթմիշ տիր։

Քէզալիք մէգքիւր զաղէթա տէյօր քի, Մ. Վամբէրիօն Ինկիլթէրրա վէ Ավսթրիա թէքլիֆլէրինէ մուվաֆա-գաթ իթմիշ տիր։ Պու թէքլիֆլէր մուճիպինճէ, տիւէյի մուաղզամանը-նը Տերսաատէթ սիւֆէրաը, թահրիր հուտուտ մեսէլէսի իչին Պապը Ալի իլէ միւնֆէրիաէն միւզաքէրէ իտէ-ճէքլէր տիր։

Բէթէրսպուրկ 15 մայիս

Շարգի Ռուսիատա զարարա մէպնի հարիգլէր չօզալմագտա տըր։ Օրէն-պուրկ վէ Ուշալաք եանկընլարընտան մատտա խայը պէօյիւք եանկընլարտա վուգու պուլմուշ տուր։ Բօլիս 70 քէշի գատար չիւպհէլի էշխաս թէվ-գիֆ իթմիշ տիր։

Լօնտրա 16 մայիս

Ինկիլթէրրա իլէ Ռուսիա արասընտա, ումումէն Պէրլին ահտնամէսի-նին իֆրասընա վէ խուսուսէն Շարգի Ռումէլիյէ տայիր օլարագ, թաաթի իտիլմիշ օլան մուհարիբէթը տիրլօ-մաթիգայէ պու կիւն նէյր օլունմուշ տուր։

Մուհարիբէթը մէդքիւրէյէ նա-զարէն, Ինկիլթէրրա, Ռումէլիի Շար-գիյէ վէրիլէն հուգուգա ասլա տօ-գունմամասընը սուրէթը մուէսսիրէտ Պապը Ալիյէ թավսիյէ իթմէյի թաահ-հիւտ իտէր։ Տիկէր թարաֆտան, Ռու-սիա տէվլէթի տախի թաահիւտ իտէ-յօր քիւէյլէթի մէգքիւրէ էհալիսի Նի-զամնամէի էսասինին իֆրասընը սիւ-քիւնէթլէ գապուլ իթմէտիկի թագ-տիրտէ, օնուն պու մուխալիֆէթի-նէ եարարմ իթմէք վէ եարարմ ումումուրմագ չէօյլէ տուրսուն, վէրիլէն գարարլարա բայէթ իթմիրմէք իչին տէ սուրէթը միւէսսիրէտ չալըշ-ճագ տըր։

Տէվլէթէնը միւշարիլէյհիմա միյա-նէսինտէ հուսուլէ կէլէն պու իթթի-ֆագ Պապը Ալիյէ թէպլիղ օլունա-ճագ տըր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Պու կիւն հէյէթը վիւքէլա Պապը Ալիտէ ֆէվգէլատէ պիր մէճլիս ագտ իտէճէք իմիշ։

—Ումուրու մալիյէնին ըսլահը իչին պիր միւխթէլիֆ գօմիսիօն ագտընա Ինկիլթէրրա վէ սայիր պիր գաչ տէվլէթլէր թարաֆընտան մուվաֆագաթ օլունմուշ իմիշ։

—Կէօմրիւք թարիֆալարընընը թատիլի էմրինտէ, տիւէյի մու-ազզամատան պաղըլարընընը, վէ էղճիմմէ Ինկիլթէրրանընը մուվա-ֆագաթը գազանըլմըշ տըր։

—Վիէննա սէֆիրի Լոհէմ բա-շա հազրէթլէրի, տիւնքի ճումատա կիւնիւ մահալը մէմուրիյէթլէրի-նէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

—Ալէգօ բաշա մէմուրիյէթի պաշընա կէչինճէյէ գատար, ժէ-նէրալ Սթօլիբինին եէրինէ, միւ-թէպէրանտէն պիր Պուլկար վա-լիի մուվազգաթ նասպ օլունա-ճագ իմիշ։

—Պուլկարիսթան բրէնսի մայե-թինտէ պուլունմագ իւզրէ, Սօ-ֆիատա էլլի նէֆիրի սիվարի վէ էլլի նէֆիրի բիյատէ պիր սիլահ-շօր հէյէթի թէշքիլ օլունմագտա իմիշ։ Բրէնոտ եէնի պիր սերայ ինշա օլունմագ իւզրէ, իքի եիւզ էլլի պին Ֆրանգ թախսիս օլուն-մուշ տուր։

—Զաթը Շահանէ եավէրլէրին-տէն միրալայ Մէհմէտ պէյ մայիս 6տա Ինկիլթէրրա գրալիչասընը-նը հուզուրունա չըգմագ չերէֆինէ նայիլ օլմուշ տուր։

—Տինքի կիւն Շիրքէթի խայ-րիյէնին ալթէշճի վէ թայիֆէլէրի թօրլանըպ, Շիրքէթ իտարէհանէ-սինէ կիտէրէք, Նըսրֆ մաաշվէրիլ-տիկինտէն տօլայը թաայիւշլէրինէ քիֆայէթ իթմէտիկինի, վէ էկէր պիր հիւսնիւ գարար վէրիլմէյէ-ճէք օլուր իսէ, իշլերի թաթիլ ի-տէճէքլէրինի պէեան իթմիշլէր տիր։ Հալ պու քի ճումա օլմագ միւնասիպէթլիլ մէճլիսի իտարէ-էյիսի Հիւսէյին էֆ. պուլուն-մասընընընտան, տիկէր պիր Շիր-քէթ մէմուրը թարաֆընտան ճէ-վապէն, Շիրքէթ չիմնի իւճրէթ ի-չինէ հալի իլէ օղրաշմագտա օլուպ, էկէր նիզամը սուրէթտէ էհալի-տէն սաղ ագչէ ալմաղա պաշլա-նըլըր իսէ, քէնտիլէրինէտէ թէք-միլ մաաշ վէրիլէճէկի մէրգումա-նէ պիլտիրիլմիշ, վէ ֆագաթ բա-զար իրթէսի կիւնիւ մէճլիսէ գա-տար պէքլէմէլէրի նասիհաթ օ-լունմուշ տուր։

—Էվվէլքի կիւն Թարավլուտա պիր գաչ Ռում, պիր Քիւրտիւն ուլլունսուղ հարաքէթինտէն տօ-լայը, տէօրթ պէշ եէրինտէն պու-չագլա եարալայըպ, ֆիրար իթ-միշլէր տիր։

—Եանեա գօմանտանը Ահմէտ Համտի բաշա նամիզաճլըղը Հա-սէպիյէ իսթիֆա իթմիշ օլտու-պունտան, եէրինէ Ցարը Շուրայը ասքէրի աղասընտան Հիւսնիւ Թահսին բաշա թային օլունտու-ղու իչիտիլմիշ տիր։

ԳԱՆՈՒՆ

Կէչէն կիւն «Էսասը Ըսլահաթ» իւնվանը,յլա տերճ իթտիյիմիզ պէնտը մախսուսատ, տէվլէթը Օսմանիյէնին իճրա իտէճէյի ըսլահաթըն մէպտէ վէ էսասը գանուն օլտուղունու, վէ էն էվվէլ միւքէմմէլ գանունլար թէրթիպ օլունմատըգճա, ըսլահաթը մաթլուպէնին իճրասը միւմքին օլամայաճաղընը պէյան իթմիշ իտիք։

Մատամ քի գանունուն էսասը ըսլահաթ օլտուղունու խսպաթ իթտիք, չիմտի տէ գանուն հագգընտա պիր իքի սէօզ սէյլէմէքլեյեմիզ իգթիզա իտէյօր։

Գանուն, տէվլէթլէրին օնուն իւզէրինէ միէսսէս պուլունտուգլարը պիր թէմէլ տիր. տէվլէթ տիմէք գանուն տիմէ բտիր. պիր տէվլէթին գանունու նէ գատար միւքէմմէլ, նէ գատար սաղլամ վէ նէ գատար հագգ վէ ատալէթէ եագընը օլուրսա, օ տէվլէթ տէ օ գատար միւքէմմէլ, օ գատար գուվվէթի վէ օ գատար սաղլամ օլուր։

Պիր տէվլէթ գուվվէի ասքէրիյէ իլէ վէ եախօտ տիբլօմաթլարգ թարիգիյէ խարիճատն կէլէճէք պիր թէհլիքէյի տէֆ իտէպիլիր. ֆագատ մէմալիքի տախիլինտէ ասայիշ վէ ինթիզամը մուհաֆաղա իտէճէք, օ տէվլէթին թապիի գուվվէթինի մուճիպ օլաճագ գանունան պաշգա հիշ պիր վասէթա եօգ տուր։ Պիր տէվլէթ քի միւքէմմէլ վէ հագգը պիր գանուն իլէ իտարէ օլունուր, վէ օ գանունու կէրէյի կիպի իճրա իտէր, օ տէվլէթ նէ գատար քիւչիւք, նէ գատար զայիֆ օլսա երինէ էպէտի մահվ օլմազ, չիւնքի քէնտիսինի իտարէ իտէն գանուն, հէր թէհլիքէնին էօնիւնիւ ալաբաղ, տախիլէն սաղլամըղընը մուճիպ օլուր. տախիլէն սաղլամ պուլունան տէվլէթ իսէ, խարիճատէն հիշ պիր վագթ գօրգմազ։

Գանուն, բէք չօգ նէվ վէ գըսմա թագսիմ օլունուր իսէ տէ, ումմիյէթ իւզրէ իքիյէ թագսիմ իտէպիլիքիզ քի պիրի մէհաքիմ, եանի հուգուգ, ճինայէթ, թիճարէթ վէ սայիրէ գանունլարը, վէ տիկէրի իտարէ գանունու տուր։ Մէհաքիմ գանունլարը, ահալինին հուգուգունու թէէմին իթտիյի կիպի, իտարէ գանունու տա մէմուրլարըն վէզայիֆինի թաեին իտերէք, մէմլէքէթին ուսուլը իտարէսի եօլունու կէօսթէրիր։

Մալիւմ տիւր քի, տէվլէթը Օսմանիյէ էօթէտէն պէրու շերիաթ իլէ իտարէ օլունմագտա իտի։ Հէր նէ գատար քի շերիաթըն նօգսան օլտուղունու տէյէմէղ իսէք տէ, պու վագթա կէօրէ քեաֆիր օլմատըգընը տա քիմսէ ինքեար իտէմէզ։ Գանուն, ղէմանըն վէ մահալին տէյիշմէսի իլէ տէյիշմէք իգթիզա իթտիյնէտէն, պիր գաչ ասըր էվվէլ եաբըլան պիր գանուն իլէ, պու կիւն, վէ մէսէլա Ամերիգա իչիւն եաբըլան պիր գանուն իլէ Ասիատա իշ կէօրմէք միւմքին տէյիլ տիր։

Իշթէ պուրալարը տիւշիւնիւլէրէք, պու սօն ղէմանլարատա շերիաթատն պաշգա պիր թագըմ նիզամաթա տախի լիւզում կէօրիւլմէյէլ, օնլար տա բէյ տէր բէյ թէրթիպ օլունարագ, նիզամ նամընը ալընը, վէ պու վէճհ իլէ տէվլէթը Օսմանիյէնին գանունու, շերիաթ վէ նիզամ նամլարը իլէ իքիյէ միւնգասըմ օլմուշ տուր։ Պու կիւնքի կիւնտէ, տավալարրն պաղըսը շէրան, վէ պաղըսը նիզամէն կէօրիւլմիւյիւ կիպի, պաղըսընըն տա պիրէր ճիհէթլէրի շէրան վէ պիրէր ճիհէթլէրի նիզամէն կէօրիւլիւր։

Իշթէ պու վէճհէ մէհքէմէլէր «մէհաքիմի շէրիէ» վէ «մէհաքիմի նիզամիյէյէ» թագսիմ օլունտուգտան պաշգա, միլէլը մուխթէլիֆէյտէն հէր պիրինին տէ, ումմուրու տիւնեէվիյէյէ տէ գարըշըրուհանի մէհքէմէլէրի, վէ էճնէպիլէրին մէհքէմէ եէրինի թուլթար գօնսօլօսխանէլէրի վարտըր։ Հալ պու քի գանուն տիմէք հիւքիւմէթ տիմէք օլտուղունտան, պիր մէմալիքտէ իքի գանուն պուլունմագ, իքի հիւքիւմէթ պուլունմագ տիմէք տիր. իքի հիւքիւմէթ թարագիրնտան իտարէ օլունան մէմլէքէթին իտարէսի միւմքին օլամայաճաղը չիւպհէսիզ տիր։

Հալ պու քի եաբըլան նիզամաթ տա բէք նագըս օլուպ, էքսէրիսի մուախխարէն չըգմըշ էմրնամէլէր իլէ ֆէսխ օլունմուշ, վէ օ էմրնամէլէր գանուն եէրինի թուլթմուշ տուր։

Էլհասըլ պու կիւնքի կիւնտէ պիզտէ գանուն օ գատար միւչէվվէշ պիր հալտէ պուլունույօր քի, հաքիմլէր վէ մէմուրլար իշ կէօրէպիլմէք իչիւն քէնտի ագլու ինսաֆլարընա միւրաճաաթ իթմէյէ, վէ հէր պիրի քէնտիֆիքր ու ըէյինճէ հարէքէթ իթմէյէ մէճաուր օլուրլար։ Պու կիւն էքսէրիյա պիր տավա, մէհքէմէ ըէսիսի վէ աղասընըն քէնտի ֆիքր ու ըէյինճէ հալլ օլունուր, վէ հէր պիր մէմուր իսթէտիյի եօր տա հարէքէթ իթմէյէ սերպէսթ պուլունուր։

Պու հալ իլէ պիր մէմլէքէթին հիւսնիւ իտարէ օլունմասը, վէ թարագգը իտիպ իլէրիյէ կիթմէսի իսէ միւմքին տէյիլ տիր։ Պիր մէմուրուն քէնտի իսթէկնիյէ եաբտըղընը խալէֆի տէ քէնտի քէյֆիյիլէ պօզապիլիր. չիւնքի պիրինճի եաբտըղընը պիր նիզամ թաթպիգ իտէրէք ջէեարմատըղը կիպի, իքինճիսի տէ հիշ պիր նիզամ թարագընտան, միւմանաթ կէօրմէտիյի իչիւն, պօզմայա սերպէսթ տիր։

Ցէվլէթին միւքէմմէլ պիր գանունու օլտուղու հալտէ, ահալինին սըրֆ մէզհէպ վէ իպատէթլէրինէ միւթէալլիգ օլան իշլէրինտէն վէ էճնէպիլէրին մուահէտատթ իլէ թային օլունան իշլէրինտէն պաշգա, մէմալիքի Օսմանիյէտէ պուլունաճագ, եէրլի վէ էճնէպի, հէր քէս օ գանունա թապի օլմալը, օնունլա մուհաքէմէ օլունմալը, վէ օ գանունա թէվֆիգան իշ կէօրէն մէհքէմէեէ տավա վէքիլլէրինտէն պաշգա քիմսէ գարըշմամալը, վէ օ մէհքէմէնին խարիճէնտէ հիչ պիր եէրտէ, հիչ պիր տավա կէրիւմէմէլի տիր։

Իշթէ պու վէճհ իլէ մէհաքիմ գանունու իքմալ օլունճաղը կիպի, էւրօրա տէվլէթլէրինին ուսուլու իտարէսինէ թէվֆիգան, վէ մէմլէքէթիմիզին ահվալ վէ իհթիյաճաթընա թաթպիգէն, միւքէմմէլ պիր իտարէ գանունու տախի թէրթիպ օլունարագ, վէ մէմուրլարրն վազիֆէլէրի իլէ վազիֆէսի խարիճինտէ հարէքէթ իտէնլէրին միւճաղաթլարը թաեին օլունարագ, մէմուրլարրն էլինէ վէրիլմէլի, վէ օ գանունա ճիւզի սուրէթտէ մուղայիր պիր հարաքէթտէ պունանլարը, հէման միւճաղաթա չէքիլմէլի տիր։

Օ վագթ էհլիյէթսիզ վէ միւթէքիպ մէմուրլար բէք գօլայ այրըլըպ, իշլէրտէ եալընըզ էհլիյէթլի վէ միւսթագիմ օլանլար գալաճաղ, վէ մէմլէքէթին հիւսնիւ իտարէսի իլէ ըսլահաթը լազըմէնին իճրասը վէ մէտէնիյէթ վէ թէրագգընըն հուսուլի միւմքիւն օլաճագ տըր։

Իտարէ գանունու հագգընտա սէյլէնէճէք տիկէր պիր չէյ տահա վար տըր քի, օ տա պու գանունուն, մէմալիքի Օսմանիյէնին հէր պիր թարաֆը իչիւն պիր օլմասը մատտէսի տիր։ Պիլիրիզ քի պիր տէվլէթին մէմալիքինտէն պաղըսընըն պիր գանունա վէ պաղըսընըն տիկէր պիր գանունա թապի օլմասընը միւնասիպ կէօրմէյէրէք, պու միւթալաամըզա իթիրազ իտէճէք զէլաթ պուլունուր. անճագ պունուն պէօյլէ օլմասը լիւզումունու բէք գօլայ իսպաթ իտէպիլիրիզ։

Հիչ քիմսէ եօգ տուր քի Ամերիգատա, Ինկիլթէրրատա, Ամանեատա վէ եախօտ ճաքօնտա իճրա օլունան պիրը գանունունայնը իլէ պիզտէ տախի իճրա օլունապիլէճէյինի իտտաա իտէպիլին։ Պունուն սէպէպի իսէ, զիքը օլունան մէմլէքէթլէր էհալիսինին ախլագը, մէզհէպի, իհթիյաճաթը վէ մէտէնիյէթ վէ պէտէվիյէթճէ օլան հալլերի պիզէ մուվաֆագ օլմամագ մատտէսի տիր։ Հալպուքի պու ֆարգլար մէմալիքի Օսմանիյէտ ագվամ վէ էհալիսի պէյնինտէտէ պուլունույօր։ Եէմէն, Պաղտատ, Էրմէնիսթան, Անատօլու, Արնավուտլուգ վէ թարապուլուսը զարպ մէմլէքէթլէրի պէյնինտէ հէր ճիհէթճէ օլան ֆարգլար, մէմալիքի Օսմանիյէ իլէ Ամերիգա պէյնինտէքի ֆարգլարտան կէրի գալմայօր. պու հալտէ Ամերիգատա իճրա օլունան պիր գանուն, պիզտէ իճրա օլունմամաղ տա, Սթամպօլ իչիւն վէ Սթամպօլ էհալիսինին ահվալ վէ իհթիյաճաթընա կէօրէ թէրթիպ օլունաճագ պիր գանուն էրմէնիսթանտա, Եէմէնտէ, Արնավուտլուգտա նասը՞լ իճրա օլունապիլիր։ Ունուտուլմամալը տըր քի, հէր մէմլէքէթէ կէօրէ ֆարգլը օլմասընը թէնսիպ իթտիյիմիզ գանուն, իսարէ գանունու տուր. եօգսա հուգուգ գանունու բէք օ գատար ֆարգ իթմէյէ միւհթաճ օլմայընը, հէր եէրտէ իճրա օլունապիլիր։

Պունուն իչին թէրթիպ օլունաճագ իտարէ գանունունուն էսասը պիր օլտուղու հալտէ, թէֆէրրուաթը հէր մէմլէքէթին ահվալ վէ իհթիյաճաթընա կէօրէ օլմալը տըր քի, պու տա օ գանունու թէրթիպ իտէճէք հէեէթին, գանունուն էսասընը վազիթիքտէն սօնրա, մէմալիքի Օսմանիյէնին հէր թարաֆընը կէզէրէք, վէ հէր եէրտէ էհալիտէն միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն թէշքիլ իլէ, օնլար իլէ պէրապէր միւզաքէրաթա կիրիշէրէք, գանունուն հէր մէմլէքէթէ կէօրէ թէֆէրրուաթընը թանզիմ իթմէսի իլէ միւմքին օլապիլիր։

Պէյան իթտիյիմիզ սուրէթլէ տէվլէթ միւքէմմէլ գանունլարա մալիք օլապիլիր, քի պու տա բէք միւշքիլ պիր իշ օլմայըպ եալընըզ հիմմէթէ միւթէվագգըֆ տըր։ Անճագ օ միւքէմմէլ գանունլարը, գանուն տէնիլէպիլմէք իչիւն, քեաղըտ իւզէրինտէ պըրագըլմայըպ, իճրա օլունմասը լազըմ կէլիր։ Գանունուն իճրա օլունուպ օլունմամասը մէմուրլարրն էլինտէ պըրագըլըր իսէ, իճրա օլունաճաղընա հիչ պիր վագթ էճնիյէթ օլունմամաղ. հիւքիւմէթ, գանունուն իճրասընը թէէմին իչիւն, քիւչիւք մէմուրլարը պէօյիւք մէմուրլարրն թէֆթիշ վէ նէզարէթի ալթընտա պուլունուրմագտան պաշգա պիր շեյ եաբամազ։ Հալ պու քի պէօյիւք մէմուրլար չօգ տէֆա քէնտիլէրի գանունու իճրա իթմէտիքլէրի կիպի, էմրլերի ալթընտա պուլունան քիւչիւք մէմուրլարա տա միւսաատէ իտէպիլիրլէր, վէ եախօտ օնլարրն հարաքեաթընտան խապէրտար օլմալար։

Պունուն իչիւն, հիւքիւմէթ գանունունուն միւտաֆաասընը վէ իճրասընա նէզարէթ իթմէք վազիֆէսինի իւզէրինէ ալմայըպ, էհալիյէ հէվալէ իթմէլի, վէ էհալիյէ, գանունու միւտաֆաա իթմէք հագգ վէ սէլահիյէթինի վէրմէլի տիր։ Պու տա հէր վիլայէթտէ էհալիտէն միւնթէխապ պիր մէճլիսին թէշքիլի իլէ, պու մէճլիսլէրին մէմուրլարը մէսուլ իտէպիլմէլէրի իլէ, վէ մէհաքիմին ալէնի օլմասը իլէ միւմքին օլապիլիր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

Ամթիտէքի վարագա տոգթէօր Ճէլալեան էֆ. Թարաֆընտան իրսալ օլունմուշ տուր.

Միւէլլիֆ,

Տիւնեատա ինսան իչիւն էն թէհլիքէլի չէյ վազիֆէսիզլիք տիր քի, չօգ վագթի ագըլտան ֆիքիրտէն կէչմէյէն ֆէնալըգլարա տիւչար իտէպիլիր, նասըլ քի պիր ֆամիլիա քէնտի հէր կիւնքի մուհաֆաղա օլտուղու էվին թէմիզլիյինէ տիգգամ իտէր, հէր վագթ լազըմ օլան մէրամէթի եաբար, վէ զայրիհիւմ, էօյլէ տէ պիր մէմլէքէթին էհալիսի, օլ եաշատըղը մէմլէքէթին իչինտէ քէնտի չախսընա, ճանընա, սրհհէթինէ, քեարընա նէ գատար մուզիր վէ թէհլիքէլի չէյլեր վար իսէ, օնլարտան տէյիլ եալընըզ քէնտիսինի մուհաֆաղա իթմէլի տիր, իլլա օնլարրն մահվընա տախի չալըշմալը տըր։ Պու կիւն պիլմէլիյիզ քի չօգ թիւրլիւ տիվանէլիքլեր վար տըր. մէսէլա, քիմի ֆէվգէլատէ զէնկին օլտուղու հալտէ տախի, քէնտի քէնտինի չօգ ֆուգարալըգտա, սէֆալէթտէ, վէ պօրճլուլարընտան մուհասէրէյէ ալընմըշ կիպի զանն իսէր. քիմիսի տախի քէնտի քէնտիսինի պէօյիւք, սէրասքէր, սատրազամ, բաթիչահ, ալիմ, ֆէյլէսօֆ զանն իթմէքտէ տիր։

Նիմտի, նասը՞լ քի հէր մէմլէքէթլէրտէ, պիվիմ տախի կէրէք թաշրալարտա, վէ կէրէք նէֆսի Սթամպօլտա, էօյլէ տիվանէլէրիմիզ վար տըր քի քէնտի քէնտիլէրինի հէքիմ զանն իթպ տէ, պիլա ֆէլսէֆէ, պիլա զամիր, պիլա վազիֆէ, պիլա գօրդու պիր թագըմ էնտաֆ գաչկընլարը պէրպէրլէր, ագթէրլէր, ատէթա հէքիմլիք իթմէքտէ տիրլէր։

Ապրիլ 6 տա աշճը էսնաֆընտան տէլիգանը էրմէնինին պիրի ֆէնա պիր հալտէ, իչինտէ հապլար տօլու պիր թէնէքէ գուրթու էլինտէ, պանա միւրաճաաթ իտէր։ Պու հապլար, ֆէվգէլատէ տէրէճէտէ ճիվա թապիր օլունան զէհիրլի մալիճէտէն եաբըլմըշ օլտուղունտան, եէտիմտէ սագլամըշըմ տըր։ Քէնտի քէնտինի հէքիմ զանն իտէն տիվանէլէրտէն վէ էնտաֆ գաչկընլարընտան պիրի, պու հապլարը մէրգում տէլիգանլրյա 30 գրշ. սաաթմըշ, զանն իտէրէք քի ֆրէնկիսի վարըմըշ տէյի. պարէ զավալը չօճուզտա պու խասթալարզն պիր ուֆագ էսէրի, եախօտ օնա եագընը պիր հալ օլսա, նէ իսէ՞։

Շիմտի պու տէլիգանը հէր նէ գատար տա էյի պիր հալտէ իսէ տէ, պանա միւրաճաաթ իթտիյի կիւն, ճիվատան զէհիրլէնմէք ալամէթլէրինին քեաֆֆէսի իւզէրինտէ տուրույօր իտի։ Պու կիպի չէյլեր հէր կիւն հէր սաաթ վուգու պուլմագտա տըրլար. պու նէվ տիվանէլէրին էլլէրինտէն գուրթուլմանընը էն քէսման եօլու չու տուր քի, հէր նէ վագթի պէօյլէ պիր վուգուաթ վագը օլուր իսէ էհալիմիզ տօղրուտան տօղրույա խապէր վերմէլի տիր։ Պու միսիլու ույզունսուզլուգլարընը էօնիւնիւ ալմագ, մէքթէպի Թըպպիսէտ թէչքիլ օլունան սրհհիյէ մէճլիսինին վազիֆէսի իսէ տէ, տօղրուտան տօղրույա տավաճընընը օլմալը իմիշ։ Էհալի տավաճընընգ իթմէզ, չիւնքի էվվէլտէն պիլսէ օնլարա միւրաճաաթ իթմէզ։ Հէքիմլէր տավաճընընգ իթմէզլէր, չիւնքի էքսէրիա պունլար իլէ խասթէնին պաշընա կէչիպ տէ պէրապէր խասթայը մուայէնէ (գօնսիլիթասիօն) էթմէլէրի կէօրիւմիւշ տիր։ Պունուն սէպէպինի տիկէր պիր մէգալէ իլէ պէեան իտէրիմ։

Տ. ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Թէրճ. Էֆէեաբ։—Տօգթէօր Ճէլալեան էֆէնտինին պու պապտէ հագգը վէ հէմ տէ զիյատէսիյլէ հագգը վար տըր։ Էհալիտէն պիր քիմսէ խասթա օլունճա, «տէնիզ տիւշէն երլանա սարըլըր» ֆէհվասընճա, քիմ քի պէն հէքիմիմ տէրսէ օնա տէրտինի աչմայա պագար վէ պիր տէվա պուլմասընա չալըշըր։ Էհալիյի պէօյլէ պիր թէհլիքէտէն գուրթարմագ, անճագ սրհհիյէ նէզարէթինին վէ տահա տօղրուսու մէգքիւր մէգալէտէ զիքը իտիրմիշ օլան սրհհիյէ մէճլիսինին վազիֆէսի մուգատէսէսի տիր։ Պունտան մատտա էհալինին եէրինէ տէ, տիբլօմալը հէքիմլէր տավաճընընգ իտիպ, օ մագուլէ ատամլարընն իմթիհան իտիմէլէրինի, վէ հէքիմլիքտէն պէհրէ վէ խապէրլէրի օլմատընը թէպէյեին իտինճէ, միւճաղաթը չէտիտ իլէ թէտիպ օլունմալարընը մուսիրրանէ մէճլիսի մէգքիւրտէն թալէպ իթմէլի տիրլէր քի, օ սախթէ հէքիմլէր տէ բարա գարմագ իչիւն պիր տահա ինսանընն հայաթ ու միւմթազլա օյնամայա ճէսարէթ իթմէսինինէր։ Եօգսա պիչարէ էհալի, պալատէ սէօյլէտիյիմիզ վէճհէյէ, պաշընտա տէրտի օլունճա, արթըգ հէքիմ մի տիր, ագթէ՞ր մի տիր, պէրպէ՞ր մի տիր ֆարգ իթմէյէ չալըշմագլա ուշրաշմազ, պու հալին հէր հալտէ էվվէլճէ չարէսինէ պաղըլըպ, օրթալըգտան պու էնտաֆ գաչկընլարընը հէքիմլիք իթմէքտէն մէն իթմէլի տիր։

Էնկիւրիւտէն ապրիլ 7 թարիխիյէ ալտըղըմըզ մէքթուպ տըր.

Գավայիմի նագտիյէ ղայլէսի, սայիր մէմլէքէթլէրտէ վուգու պուլտուղու կիպի, պուրատա տախի էհալիյէ պիր պէօյիւք պար վէ թէլաշ օլմագտա տըր։ Շէօյլէ քի, հիւքիւմէթին գայիմէ գապուլ

իթմէյեճէք հավատիսի չէհիրտէ իլան օլտուզու կիպի, տիւքքեանլար դաբանըպ ախղուիթա քեամիլէն տուրտու, վէ բէյտէրբէյ գայմէ իթիպարտան տիւշիւպ հիչ կիպի օլտու։

Ղհալիտէն ֆուգարա թագըմը միւթէմատիէն հիւքիւմէթ գօնաղընա տէօքիւլիւպ, վալի բաշայը թաճիզ իթմէքտէն տուր օլմայօրլար· զիրա պիւթիւն ահալիտէ սիքքէի խալիսէ պուլունմատըղընտան վէ տիւքեանլար տախի գաբալը օլտուղունտան, չօգ զահմէթ վէ սըգընթը չէքիլմէքտէ տիր։ Պու իշլերէ պիր թէտպիր պուլմագ վէ չու պուհրանը ազիմէն էօնիւնիւ ալմագ իչիւն, պիր գաչ տէֆա հիւքիւմէթ գօնաղընտա վէ թիճարէթխանէտէ ումումի թիւճարլար իլէ մէճլիսէր ագտ օլունտու իսէ տէ, ասլա ֆայտէ կէօրիւնմէտի։ Պու կիւնէրտէ եիւզլիւք գայմէ 25 ղրուշա տիշարրտա չարշըտա ալընսըն վէրիլին տէյտու իլանլար եաբըշըպ թէլլալար չաղրըլտը իսէ տէ, պու թէնպիհի քիմսէ տիյնէմէտի· անճագ պիր գաչ էքմէքճիէր աչըպ էքմէք սաթմագտա օլտուգլարընտան, ֆուգարալար իչիւն պուհրանընն էօնիւ էբէյիճէ ալընմըշ սայրլար։ Տօղրուսու վալի բաշամըզ տիրայէթի սայէսինտէ ֆուգարա պիր աղ նէֆէս ալմագտա տրը, զիրա ահալիյի խօշնուտ իթմէք իչիւն էլինտէն կէլէնի ասլա տիրիղ իթմէտի վէ էլան իթմէմէքտէ տիր։

Շէհրիմիզին գըյրընտա պիր չէրկէքլիք մէսաֆէտէ քեային 0 լումագ պօղաղը թապիր օլունան մահալտէ սաաթ եարըմ բատտէլէրինտէ իւչ մէհաճիր պիր խրիսթիյանընն 20 լիրալըգ աթընը վէ պիւթիւն էլպիսէսինի ալարագ ֆիրար իթմիշլէր տիր, վէ իւչ միւսլիման տախի էսէթ թապիր օլունան պաղ եօլունտա սօյուլմուշլար տրը։ Վալի բաշա տույտուղունտա, հէր թէրաֆա աթը զապթիյէլերի չըգարըպ, միւթէճասըրլարը արաթմըշ իսէ տէ, օն պէշ կիւն տիւր պիր խապէր ալընամամըշ տրը։

Պունտան պիր աղ ագտէմ, զաղէթանըզ վասէթասը իլէ մուխպիրինիզին պէեան իթտիյի պաղը մէմուրիյնի մահալլիյէնին սուի հալէրի հագգընտա խայլի շիքեայէթէր օլունտուղու իչին, աբէյհէրինտէ պիր մաղպաթա եաբմադ թասավվուր օլունուպ, ինճրա տա օլմուշ իտի։ Պու մաղպաթայա իլք տէֆա մէօհիւր պասան տա մէճլիսի թէմսիլ ըէյիսի··· էֆէնտի օլտու իսէ տէ, մուախխարէն սահիհլիք մէյտանա չըգըպ, մէրգումուն իրթիքեապը թէպէյիւն իթմիշ օլմաղլա, հէմ մէճլիսէն թարտ օլմուշ հէմ տէ տիվանը թէմսիլտէ իսթինթագ օլունմագտա պուլունմուշ տուր։ Տօղրուսու ատալէթբէրվէր վալի բաշամըզ սայէսինտէ արթըգ պու կիպի իրթիքեապլար վուգուա կէլմէյէճէյինի իւմիտ իտէրիզ։

Մէքթուպը գաբայաճաղըմ էսնատ, ալթը Զէրքէզ էշգբյասը պէրապէրլէրինտէ 12 ատէտ տէ պարկիր պուլունտուղու հալտէ, ախղ ու կիրիֆթ օլունմուշ օլտուգլարընը մանէլ մէմնունէյէ իշար իտէրիմ։

Ադիտէքի էրզրում մէքթուպունուն լիսանը հէր նէ գատար պիր ազ նիզամսըզճա իսէ տէ, ֆիքրի վէ միւնտէրիճաթը շայանը իթիմա օլտուղունտան, տէրճինէ միւսարէաթ օլունմուշ տուր։

Գապէթաճի էֆէնտի,

Շատ լաւ գիտեմ օր ինձի պէս մարդը չի կրնը գազէթաներուն գիր գրել ու խապար տալ, հըմը ես սըբտիս նեղութենէն, ազգիս ետ մնալէն, ու քու ազգասիրութեանդ կիւմէնիչ յըլեալով իմ դողդողուն ձեռքս ու ակար զէյնս զիւմէթ առնելով երկու սրա բան գրել կուզեմ կը· կաղաչիմ, էֆէնտի, աս գրածներս գազէթաի առնիս օր յամէն մարդ իմանա էրզիւրումու հալն ու էհվալը։

Գազէթաճի էֆէնտի, ես ատ գէթ հալովս զիտեմ օր հիմիկուան վախթը գրել կարդալ չգիտցողը մարդ չի ըսուիր, հեամ ինձի պէս գրել կարդալն ա բանի եարամիշ չի ըլիր, շատ բան պիտի գիանայ օր քիչ մը մարդու սրա անցնի, ըյտը ասոր համար է օր մեր վարժատուններուն շատ գէշ հալը տեսնելով ու չը դիմանալով աս գիրըս գրելու ելայ։

Էրզիւրումը օր Հայաստանի մէջ ամենէն մեծ քաղաքը սեպուի կը, ու իքինճի փայթախթ մը կ'սուի կը, պէտք էր օր իրեն անընա կէօրէ վարժատաններն ա չէնքով չէօհրաթով բան սորուեցնէին, լաւ վարժապետներ ունենային, լաքին ատոնց հէշ մէկը չըլլէլէն դէյրի շատ գէշ վիճակի մէջ են, չիտակ է օր չէնքերը ըռընտիկ, մենճ ու լաւ են, հըմը նիա ուսմունք կայ, նիա գիտութիւն, նիա չընորքով վարժապետ, ամենն ալ ինձի պէս աշխարքէն պէ խիապեար մարդիկ, էհ Կարապետ պատուելի մ'ունինք օր եռսուն տարի վարժարանններուն կիսատիկը գներ է, ու կ'սին թէ գիտնական է, շատ լաւ Քրիստոնէութիւն, Ճարտասանութիւն, Տըրամաբանութիւն, տիօր Աստուածաբանութիւն պիկիա գիտէ կը, հըմը ինչ ընեմ օր հիմի իսթիարցեր է ու բան չի կրնը սորուեցնէ, չիտակը մեղադրուիլ ա չի, չունքի ես քանի գիտեմ ատ մարդը վարժապետ է, ինձի ալ մէ վախթըմ նարեկ դաս կուտար կը, է աս տըղըը վախթուան վարժապետն ա հըլպէթտէ ալ բան չի կրնը սորուեցնէ, ֆիախթի մէ գէշութիւնը մէ կայ օր նիա ինքը կուզէ վարժատանէն ելլէ նիատես թաղականները կը հանին, դաթէ թաղական ըսածներն ալ այիը տեսնեն միարթիակ գիանը կինին կը, անոր համար Կարապետ պատուելին ա ուզած թարաֆը կը դարցընէ կը։ Ինչ է նէ իմ միաքս ատոնց պախարակել չէ հըմը խօսքը տեղն եկաւ տէ զրցեցի։ Վարժատններուն աս հալը տեսնելով ճահիլները ելան մաղպաթա մը չինեցին տուին եպիսկոպոսին օր թէզզը ելրեսփոխական ժողով թօփ ինէ ուստ վարժատանները դիայտիսի դնեն· չիտակը ժողովն ալ հասկցաւ ատոնց պէտքը ու քանի մը մարդոց հավօլայ ըրաւ օր ատոր իճապին աչին, և խորհին ու ինչպէս օր պէտք է կարգի կանոնի դնել նէ անոր կէօրէ տեղեկութիւն ըմ դրին իրենց տան։ Քանի մը մարդիկ կային օր վարժատններուն յառաջ երթալը իրենց գործին չէր գար անոր համար ելան մատ խառնեցին ու ուզեցին օր ատ գործը ետ թողնեն երեսփոխական ժողովին մարդիկներէն պակաս յըլլալը վիասիէ ինելով, հիամ տիա կուզէին կը օր ատ պակասներուն տեղ իրենց թարաֆի մարդիկներէն դնեն օր ուզածներուն պէս մանաճաները ներկեն, աս բանին համար իպա Խ. Մ. ճանապարը շատ չապալամիշ եղաւ հըմը բան մա չ'կրցաւ ինել, գիտնական ու բանէ հասկցող ճահիլները անպէս մարդոց քուէ տուին օր եաշասըն· նիա իսէ վարժատաններուն վիասիլիասվը երեսփոխական ժողովը սրան դրին, իսկ ալ հալա վարժատաններն ա կանոնի աբնեն կը, աս սրան Մամբրէ եպիսկոպոսը եկաւ Մուշէն աս տեղ ու կիրակի օրը ելաւ քարոզ տուեց, մենք ա տիւշինմիշ ըլլելով թէ աս մարդը պիաղի լաւ քարոզըմ տայ իշտահովըմ գնացինք ականջ էնելու· հալպու քի անպէս բաներ զրցեց օր ամենքն ալ կամաց կամաց ժամին ելան ու աստ զրցածներուն համար մաղպաթա չինեցին տուին եպիսկոպոսին օր անոր զարչըլըը ինքը զրցէ, տիօր հիմի բանըմ չ'կրցեց հիամ զրցելք ա չունի, չունքի աս վարդապետ զըսմին իրարու շատ նիափխանիաթ են հըմը, ահալին քօռ պահելու ու խուզելու համար տայմա իրարու եարամ կինին կը, մեղքն ըսողներուն ճիաը, պաղի մարդիկ կըսեն կը թէ մեր եպիսկոպոսն է զանտրըմիշ իրիր Մամբրէին օր անպէս քարոզըմտա· խելքի մօտիկ կուգայ կը· չունքի ատոց քանի մը տարի առաջ մեր եպիսկոպոսն ա ա-նոր գործին եարտում իրաւ եփօր Մուշ քընընչութեան գնաց· նիա իսի աս բաներուն վրայօք թիահմնա ուրիշ մարդիկ գրեր են անոր համար ես կարճ կապեմ կը։

Էֆէնտի, շատ բան կուզեմ գրել կը հըմը ինչ ֆայտա օր գրէ եաեան իմ· աս տըղըը յասօր հերիք է քիչ մ'ա գալ չարթու· զորդ լաւ միտք ինկաւ անցած չարթուան Մասխի գազէթային մէջ Փօրթուգալեան իմզեաով բանըմ կարդացի օր Մ. Զեարեաղ էֆէնտիին տարին քիչ ըլլելուն համար երեսփոխան չըլլելուն հախսզութիւնը գրած էր, ես ա ան մարդուն խօսքին օրթաղ եմ· զանէ մարդըմ 30 տարին անցնելէն եաբը յամէն բանէ կամաց կամաց հավասը պաղի կը, մարդու մը գործ տեսնելու լաւ վախթը 30 չեղած է, եզա՞ւ մի կէչիկ օլա, ինձի պէսէն ինչ պիտի սորուին, ամենն բանէ հաւասներս պաղած է, հէմ տօղրուսի պու ըսելը մեր օնօրին ա գալչի կը հըմը, չիտակը հիմակուան ջահիլներնա մեղմէ հէմ խելացի են հէմ աթիկ·

Աս գիրս կարդացող աղաներէն խնդրեմ կը օր սխալներս բանի տեղ չ'տանեն, մեր վախթը հիմակուան պէս ճարտասանութիւն տրամբանութիւն չ'կար օր մենք ա մարդ ըլլինք, մեր կարդացածը սատմս կտա, կարան ու ամենէն զօրլին նարեկն էր, հեամ տեսօրի նարեկ չառնէին· գիր գրել չ'կար, իմ զօռովս էր աս չափ գիր սորուիլն ա, Աստուած տահա պէթերէն պահէ, մնամ Ցսի· Քրիս· խոնարհ ծառայ·

Տէ-բէրէ ՈՒՍՈՅ
Վ. ՊՐՊԷՎԱՆ

Էրզրում 13 Ապրիլ 1879

ՄԻԹԻԼԻՆԻՎԻՑԷ

Տէրսատէթ Ռուսիա սէֆիրի սապէրդ ժէնէրալ գօնթ Իգնաթիէֆ, ֆամիլեասբյլա պէրապէր մէվսիմի շիթանընն պիր գըսմընը նիստէ վէ պիր գըսմընը տա բարիստէ կէչիրտիքսէն, վէ մուախխարէն տէ վէնէտիկտէ պիր գաչ կիւն գալարգտան սօղրա, վիէնայա ազիմէթ իթմիշ տիր։

—Օն ութրթ այ զարֆընտա Պուլկարիսթանտա էբէյիճէ կազէթա նէշր օլունուպ, պունլարտան Սօֆիատա Տոնավէթ Զարա, վէ Թրնովատա Պուլկարէ Աբուլը, վէ Իսլիմեատա Պուլկարանճաղը նամբյլա թապ օլունանլար խայրճա սաթըլմագտա տրրլար։ Եագընտա Սըչ նամբյլա պիր մէարիֆ կազէթասը տա Ռուսճուգտա նէշր օլունաճագ տրը։

—Ալաֆրանկա մայիսին իլք կիւնիւ Մըսըր նաֆիա նազրը սապէրդ Մ. տր Պլինեիէրին ֆամիլեասը Մարսիլեաեա մուվասէլէթ իթմիշ տիր։

—Ռուսիա իմբէրաթօրունուն Լիվատիատան վէ Ալմանիաեա վուգու պուլաճագ սէյահաթընտան բայիթախթընա ավտէթ իտէճէյինէ գատար, ինկիլթերրանընն Բէթերսպուրկ սէֆիրի Լօրտ Տիւֆրին մէզունէն Լոնտրայա կիտէճէք տիր։

—Մոսկուատա թէվդիֆ օլունան իքի պին գատար նիհիլիսթներտէն 300 քիչի Սիպէրիայա իսալ վէ նէֆի օլունմուշ տուր։

Պու հավատիսի վէրէն կազէթա աթիտէքի ֆիգրայը տա եազմըշ տրը։

Ռուսիանընն խաֆի բօյիսի, Ռուս միւէլլիֆլէրինտէն պիրինէ նիհիլիսթէր ալէյհենտէ պիր բիսալէ նէշր իթմէսինի թավսիյ էյլէսիկինտէն, մուսմիլէյհ տախի ըսալէյի գալէմէ ալմագ իւզրէ՝ օգուսմագ իչիւն նիհիլիսթներին էն եէնի նէշրկյաթընտան այիրէր նիսսէնին ըէնտիսինէ իթա օլունմասընը բիճա էյէմիշ՝ վէ խանական ժողովը սրան դրին, իսկ ալ հալա վարժատաններն ա կանոնի աբնեն կը, աս սրան Մամբրէ եպիսկոպոսը եկաւ Մուշէն աս տեղ ու կիրակի օրը ելաւ քարոզ տուեց, մենք ա տիւշինմիշ ըլլելով թէ աս մարդը պիաղի լաւ քարոզըմ տայ իշտահովըմ գնացինք ականջ էնելու· հալպու քի անպէս բաներ զրցեց օր ամենքն ալ կամաց կամաց ժամին ելան ու աստ զրցածներուն համար մաղպաթա չինեցին տուին եպիսկոպոսին օր անոր զարչըլըը ինքը զրցէ, տիօր հիմի բանըմ չ'կրցեց հիամ զրցելք ա չունի, չունքի աս վարդապետ զըսմին իրարու շատ նիափխանիաթ են հըմը, ահալին քօռ պահելու ու խուզելու համար տայմա իրարու եարամ կինին կը, մեղքն ըսողներուն ճիաը, պաղի մարդիկ կըսեն կը թէ մեր եպիսկոպոսն է զանտրըմիշ իրիր Մամբրէին օր անպէս քարոզըմտա· խելքի մօտիկ կուգայ կը· չունքի ատոց քանի մը տարի առաջ մեր եպիսկոպոսն ա ա-նոր գործին եարտում իրաւ եփօր Մուշ քընընչութեան գնաց· նիա իսի աս բաներուն վրայօք թիահմնա ուրիշ մարդիկ գրեր են անոր համար ես կարճ կապեմ կը։

Էֆէնտի, շատ բան կուզեմ գրել կը հըմը ինչ ֆայտա օր գրէ եաեան իմ· աս տըղըը յասօր հերիք է քիչ մ'ա գալ չարթու· զորդ լաւ միտք ինկաւ անցած չարթուան Մասխի գազէթային մէջ Փօրթուգալեան իմզեաով բանըմ կարդացի օր Մ. Զեարեաղ էֆէնտիին տարին քիչ ըլլելուն համար երեսփոխան չըլլելուն հախսզութիւնը գրած էր, ես ա ան մարդուն խօսքին օրթաղ եմ· զանէ մարդըմ 30 տարին անցնելէն եաբը յամէն բանէ կամաց կամաց հավասը պաղի կը, մարդու մը գործ տեսնելու լաւ վախթը 30 չեղած է, եզա՞ւ մի կէչիկ օլա, ինձի պէսէն ինչ պիտի սորուին, ամենն բանէ հաւասներս պաղած է, հէմ տօղրուսի պու ըսելը մեր օնօրին ա գալչի կը հըմը, չիտակը հիմակուան ջահիլներնա մեղմէ հէմ խելացի են հէմ աթիկ·

Աս գիրս կարդացող աղաներէն խնդրեմ կը օր սխալներս բանի տեղ չ'տանեն, մեր վախթը հիմակուան պէս ճարտասանութիւն տրամբանութիւն չ'կար օր մենք ա մարդ ըլլինք, մեր կարդացածը սատմս կտա, կարան ու ամենէն զօրլին նարեկն էր, հեամ տեսօրի նարեկ չառնէին· գիր գրել չ'կար, իմ զօռովս էր աս չափ գիր սորուիլն ա, Աստուած տահա պէթերէն պահէ, մնամ Ցսի· Քրիս· խոնարհ ծառայ·

Տէ-բէրէ ՈՒՍՈՅ
Վ. ՊՐՊԷՎԱՆ

Էրզրում 13 Ապրիլ 1879

ՄԻԹԻԼԻՆԻՎԻՑԷ

Տէրսատէթ Ռուսիա սէֆիրի սապէրդ ժէնէրալ գօնթ Իգնաթիէֆ, ֆամիլեասբյլա պէրապէր մէվսիմի շիթանընն պիր գըսմընը նիստէ վէ պիր գըսմընը տա բարիստէ կէչիրտիքսէն, վէ մուախխարէն տէ վէնէտիկտէ պիր գաչ կիւն գալարգտան սօղրա, վիէնայա ազիմէթ իթմիշ տիր։

—Օն ութրթ այ զարֆընտա Պուլկարիսթանտա էբէյիճէ կազէթա նէշր օլունուպ, պունլարտան Սօֆիատա Տոնավէթ Զարա, վէ Թրնովատա Պուլկարէ Աբուլը, վէ Իսլիմեատա Պուլկարանճաղը նամբյլա թապ օլունանլար խայրճա սաթըլմագտա տրրլար։ Եագընտա Սըչ նամբյլա պիր մէարիֆ կազէթասը տա Ռուսճուգտա նէշր օլունաճագ տրը։

—Ալաֆրանկա մայիսին իլք կիւնիւ Մըսըր նաֆիա նազրը սապէրդ Մ. տր Պլինեիէրին ֆամիլեասը Մարսիլեաեա մուվասէլէթ իթմիշ տիր։

—Ռուսիա իմբէրաթօրունուն Լիվատիատան վէ Ալմանիաեա վուգու պուլաճագ սէյահաթընտան բայիթախթընա ավտէթ իտէճէյինէ գատար, ինկիլթերրանընն Բէթերսպուրկ սէֆիրի Լօրտ Տիւֆրին մէզունէն Լոնտրայա կիտէճէք տիր։

—Մոսկուատա թէվդիֆ օլունան իքի պին գատար նիհիլիսթներտէն 300 քիչի Սիպէրիայա իսալ վէ նէֆի օլունմուշ տուր։

Պու հավատիսի վէրէն կազէթա աթիտէքի ֆիգրայը տա եազմըշ տրը։

Ռուսիանընն խաֆի բօյիսի, Ռուս միւէլլիֆլէրինտէն պիրինէ նիհիլիսթէր ալէյհենտէ պիր բիսալէ նէշր իթմէսինի թավսիյ էյլէսիկինտէն, մուսմիլէյհ տախի ըսալէյի գալէմէ ալմագ իւզրէ՝ օգուսմագ իչիւն նիհիլիսթներին էն եէնի նէշրկյաթընտան այիրէր նիսսէնին ըէնտիսինէ իթա օլունմասընը բիճա էյէմիշ՝ վէ խանական ժողովը սրան դրին, իսկ ալ հալա վարժատաններն ա կանոնի աբնեն կը, աս սրան Մամբրէ եպիսկոպոսը եկաւ Մուշէն աս տեղ ու կիրակի օրը ելաւ քարոզ տուեց, մենք ա տիւշինմիշ ըլլելով թէ աս մարդը պիաղի լաւ քարոզըմ տայ իշտահովըմ գնացինք ականջ էնելու· հալպու քի անպէս բաներ զրցեց օր ամենքն ալ կամաց կամաց ժամին ելան ու աստ զրցածներուն համար մաղպաթա չինեցին տուին եպիսկոպոսին օր անոր զարչըլըը ինքը զրցէ, տիօր հիմի բանըմ չ'կրցեց հիամ զրցելք ա չունի, չունքի աս վարդապետ զըսմին իրարու շատ նիափխանիաթ են հըմը, ահալին քօռ պահելու ու խուզելու համար տայմա իրարու եարամ կինին կը, մեղքն ըսողներուն ճիաը, պաղի մարդիկ կըսեն կը թէ մեր եպիսկոպոսն է զանտրըմիշ իրիր Մամբրէին օր անպէս քարոզըմտա· խելքի մօտիկ կուգայ կը· չունքի ատոց քանի մը տարի առաջ մեր եպիսկոպոսն ա ա-նոր գործին եարտում իրաւ եփօր Մուշ քընընչութեան գնաց· նիա իսի աս բաներուն վրայօք թիահմնա ուրիշ մարդիկ գրեր են անոր համար ես կարճ կապեմ կը։

Էֆէնտի, շատ բան կուզեմ գրել կը հըմը ինչ ֆայտա օր գրէ եաեան իմ· աս տըղըը յասօր հերիք է քիչ մ'ա գալ չարթու· զորդ լաւ միտք ինկաւ անցած չարթուան Մասխի գազէթային մէջ Փօրթուգալեան իմզեաով բանըմ կարդացի օր Մ. Զեարեաղ էֆէնտիին տարին քիչ ըլլելուն համար երեսփոխան չըլլելուն հախսզութիւնը գրած էր, ես ա ան մարդուն խօսքին օրթաղ եմ· զանէ մարդըմ 30 տարին անցնելէն եաբը յամէն բանէ կամաց կամաց հավասը պաղի կը, մարդու մը գործ տեսնելու լաւ վախթը 30 չեղած է, եզա՞ւ մի կէչիկ օլա, ինձի պէսէն ինչ պիտի սորուին, ամենն բանէ հաւասներս պաղած է, հէմ տօղրուսի պու ըսելը մեր օնօրին ա գալչի կը հըմը, չիտակը հիմակուան ջահիլներնա մեղմէ հէմ խելացի են հէմ աթիկ·

Աս գիրս կարդացող աղաներէն խնդրեմ կը օր սխալներս բանի տեղ չ'տանեն, մեր վախթը հիմակուան պէս ճարտասանութիւն տրամբանութիւն չ'կար օր մենք ա մարդ ըլլինք, մեր կարդացածը սատմս կտա, կարան ու ամենէն զօրլին նարեկն էր, հեամ տեսօրի նարեկ չառնէին· գիր գրել չ'կար, իմ զօռովս էր աս չափ գիր սորուիլն ա, Աստուած տահա պէթերէն պահէ, մնամ Ցսի· Քրիս· խոնարհ ծառայ·

Տէ-բէրէ ՈՒՍՈՅ
Վ. ՊՐՊԷՎԱՆ

Էրզրում 13 Ապրիլ 1879

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԹԷՖՐԱՐ ԲՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

ԲԼԷՎՆԱՆԸՆ ՏԻՒՇՄԷՍԻ

Օսման բաշա Կրան Տիւք Նիգօլա իլէ իմբէրաթօր Ալէքսանտրընն էօնիւնտէ.— Ռուսիատա էսարէթի·

(550 Նոյեմբերման գեղմ)

Պու թէսատիւֆտէն սօղրա, բրէնս Շարլ իլէ Կրան տիւք Նիգօլա իքիսի տէ Բլէվնատա կէթտիլէր վէ Օսման բաշա տախի օրաեա կիտիպ, պիր կիւզել Պուլկար էվինէ գօնուլտու վէ օ կիճէ հէքիմի վէ խատէմէսի իլէ օրատա գալտը։

Էրթէսի կիւն սապահլայըն բաշաի միւշարիլէյհ Ռուսիա իմբէրաթօրունուն թաամընա կիթտի քի օ տա քէնտիսի կիպի Բլէվնանընն պիր Պուլկար խանէսինտէ օթուրմագտա իտի։ Բաշա հէքիմինէ եասլանմագտա օլուպ արդաընտան տախի Կրան տիւք Նիգօլանընն թէրճէմանը Մաքէիէվ կէլմէքտէ իտի։ Օսման բաշա թամամ օտաընա կիրինճէ, իքինճի Ա-լէքսանտր օնա եագլաշարագ, Մ. Մաքէիէվին վասէթասը յլա տէտի։

—Մուհասէրէ օրտուսունու եարըպ կէչմէք իսթէտիյինիզին ասըլ սէպէպի նէ՞ օլմուշ տուր։

—Ադքէր օլտուղում վէ չան ու չէօհրէթիմի տէ տիւշինտիյիմ իչին, հէր նէ օլուր իսէ օլսուն, պէօյլէ պիր չէյ թէճրիպէ իթմէյի քէնտիմէ վազիֆէ ատտ իյէտիմ. պաշգա տիւրլիւ տավրանմայա նէ իմքեան վար իտի վէ նէ տէ հագգըմ վար իտի··· թէճրիպէտիմ հիչէ չըգտը, լաքին էկէր պիր չէյ վար տա պէնիմ պէտպախթըղըմը ազալթըր իսէ, օ տա շու տուր քի, զաթը Հաշմէթմէապլէրի հուզուրունա չըգմագ չէրէֆինէ նայիլ օլմագտայըմ։

—Գըյմէթլի չէճաաթընըզ հէր նէ գատար պէնիմ օրտում ալէյհինտէ պուլունմուշ իտի իսէ տէ, ելինէ թահսին ու սէնա իտէրիմ։

—Հաշմէթլու էֆէնտիմ, ճէվապ վէրտի Օսման բաշա բիայէթլէ թէվազու իտէրէք, պէն ադքէրլիք վազիֆէմի կյֆա իթտիմ վէ իւմիտ իտէր իտիմ քի, եալընըզ պէնիմ վախթընըմ պունուն իչին պանա միննէթտար օլմայըպ, զաթը Հաշմէթմէապլէրի տախի պէնի թագտիր վէ օրտուի իմբէրաթօրլէրի տէ պանա բիայէթ իտէճէք տիր։

—Վրաճանընն, Բրավէցին վէ էթրօբօլուն ադքէրիմիզ թարաֆընտան ալընտըղընը վէ Օրհանիէէնին իշղալ իտիլյինի պիլիր մի իտինիզ։

—Հաշմէթլու էֆէնտիմ, հիչ պիր չէյտէն խապէրիմ եօգ իտի։ Պիզի իչին պէտպախթ օլան կօրնի Ցուպնիք մուհարէպէսինտէն պէրու, դըրդ պէշ կիւն Բլէվնայա հիչ պիր հավատիս կիրմէմիշ իտի։

—Ցահա չօգ էրզագընըզ վա՞ր մը իտի։

—Եալընըզ պէշ կիւնլիւք օլուպ, օ տա պու սօն թէճրիպէնին իլք կիւնիւ ադքէրէ թէվզի օլունմուշ իտի։

—Իչթէ չէճաաթընըզ հագգընտա օլան բիայէթիմէ պիր տէլիլ օլմագ իչին, դըլըճընըզը սիզէ իատէ իտէրիմ։ Ռուսիատա տախի թաշըյապիլէճէքսինիզ, վէ ումարըմ քի օրատա հիչ խօշնուտսուզ օլմայաճագ սընըզ։

Օսման բաշանընն գալպինտէ մինիստրատարլըգ հըսսիյաթը մէվ-ճուտ օլտուղու, եիւզիւնտէն աչիքեար օլարագ, իմբէրաթօրը քէմալը թագտիմէ սէլամլատը վէ էինէ հէքիմէ եասլանարագ տիշարը չէգտը։ Ավլուտա պիր սանտալիա վէրիլիպ, պիր գաչ տագիգա իսթիրահաթ իթտի։ Պիր թագըմ զապիթլէր ազիմ բիայէթլէ էթրաֆընտա տուրմագտա վէ բէք չօգ ժէնէրալլար Բլէվնանընն ճէսուր մուհաֆիզընա իպրաղը հիւրմէթ իթմէքտէ իտիլէր։ Ժէնէրալ Մաժոր Սթէյն, Օսման բաշանընն գըլըճընը քէնտիսինէ թէսլիմ իթտի վէ միրալայ Գիիուչարօվ տախի պիր մէրսին տալը իհտա իտէրէք, պու սաաթտան իթիպարէն, էսիր օլան օրատու իլէ խյիտ գօմանտանընն, արթըգ Ռուսլարընն տիւշմանլարը սըրասընտա օլմատըգլարընը աղնաթտը։ Օսման բաշա ալթը կիւն Բլէվնա իլէ Պօկոթտա գալտըղը էսնատէ գայնընա աթիտէքի թէլէկրաֆը քէշտէ իտէրէք, էսաբէթինի Սթամպօլա խապէր վէրտի։

Պօկոթ 13 դեկտեմբեր.

Սատարէթը ուզմա սըր քեաթիպի Միւմթազ էֆ. զատէ Բիզա պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինէ,

«Պիր պուչուգ այտան պէրու մուհասէրէտէ օլտուղումուզ մաղիւմինիզ օլմալը տրը։ Օ վագըթտան պէրու հիչ պիր խնտատ կէլմէմիշինտէն վէ էրզագ թէմամըլյա պիթտիյինտէն, ադքէրիմէ Ռուս օրտուսու սաֆլարը արաընտան պիր եօլ աչմաղա գալար վէրտիմ· լաքին, հէր նէ գատար սայ ու զայրէթ իթտիմ իսէ տէ, մուվաֆֆագ օլամայըպ, պիրճիւմէ ադքէրիմէ էսիրի հարպ օլտում։ Օրտումուն. չէճատթ ու պէսալէթի թագտիր ու թահսին օլունարագ, կէրէք հաշմէթլու Իմբէրաթօր վէ կէրէք պիրատէրի էսալէթլու Կրան տիւք Նիգօլա հաղարաթը թարաֆընտան սուրէթը ֆէվգէլատէտէ գապուլ օլունուս։ Սօլ պաճաղըմտան եարալանարմ իսէ տէ, էբէյիճէ էյնիմ։ Նէրէյէ կէօնտէրիլէճէյիմի հէնուզ պիլմէյօրում։ Պանա թախսիս օլունան մահալը իդամէթ միւվասէլէթ իթտիյիմտէ, թաֆսիլէն սիզէ եազաճաղըմ»։

(Իմզա) ՕՍՄԱՆ

Բլէվնա ալընընըգտան պիր գաչ կիւն սօղրա, պիր չայիա զուհուր իթտի քի Օսման բաշա վէխամէթլի պիր իթթիհամ իւզէրինէ ճէվապ վէրմէք իչին պիր տիվանը հարպա չէքիլէճէք տիր։

Տէ-Գ

ֆի բոլիս տախի միէլլիֆի միւ-մաիլէյհէ պիր բաքէթ բիսալէ կէօնտէրմիշ օլսուղունտան, Բուս մուհարբիրի պունլարը աշտարը սըրատա քէնտիսինէ խիթապէն նիհիլիսթէրին պիր մէքթուպուս-նու պուլմուշ տուր։ Մէքթուպու մէղքիւրատ, էկէր մուհարբիր, խաֆի բոլիսին թավսիյէ էթտիյի բիսալէյի նէշր իտէր իսէ, իտամ օլունաճաղը պէյան օլունմուշ օլ-մաղլա, միւմայիլէյհ խէվֆ ու տէհշէթէ կիրիֆթար օլմուշ տուր։

—Բանկալթիտէ Պայը սոդա-ղընտա պիր խանէտէ իքի պու-չուգ եաշընտա պիր չօճուգ բէն-չէրէնին էօնիւնտէ օյնամագտա ի-քէն, աշաղա տիւշէրէք, անիտէ վէֆաթ իտէր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Թէղրէրէ ալէ

Հասուն էֆէնտի հաղրէթլէրի-նին Էրմէնի գաթօլիք ճէօմաաթը բաթրիարքիկնէ թայինինտէն տօ-լայը, ճէօմաաթը մէղքիւրէնին հուզուրու Շահանէյէ թագտիմ իյլէմիշ օլտուղու թէշէքքիւրնամէ-լեր, նէղտը հաղրէթը Շէհրիյա-րիյէ թագտիր ու թահսին պույ-րուլմուշ օլտուղունա տայիր օլ-րագ սահիֆէ բէրայը սունուհ վէ սուտուր պույրուլան իրատէյի բատիշահի իլէ, պունու ճէօմաա-թա թէպլիղ իթմէք իւզրէ ղնաաը օլան թէգքերէյի ալի, եարընքի բաղար կիւնիւ Պէյօղլունտա Ա-թոռանիստ քիլիսէտէ ալէնէն գը-բաաթ օլունաճաղը մէսմուիմիզ օլմուշ տուր։

—

Մեղլի՛ վէ Ընդարիյը

Ազբէական բաթրիգխանէյէ վարիտ օլան բէոմի պիր բարօր-թօյա նազարէն, մահալը մէղքիւր-տէ ինսանա տէհշէթի վերիճի, պիր թագըմ վուգուտաթլար զուհուր իթմիշ օլուգ, մէղքիւր բարօրթօ ուզունճա օլտուղունտան տէրճին-տէն սարքը նազար օլունարագ, ֆագաթ հիւքիւմէթի սէնիյէնին վէ էրզրում, Վան վէ Մուշ ճի-հէթի գօմիսէրլէր հազարաթընին մալիմի օլմագ, վէ նազարը տրգ-գաթլարընը ճէլգ իթմէք իւզրէ, էն մուհիմմ մատտէլէրինի խիւլա-սաթէն բաղար իրթէսի կիւնքի նիւսխէմիզէ նէշր իտէճէյիզ տիր։

—

Աղէթ

Իզմիր առաջնորդու Գեր. Մել-քիսեդէկ վարդապետ պու կիւն Ս. Էջմիածինէ եօլճու օլաճագտըր։

Պաղչէճիքլի Տ. Մինասեան Գեր. Վահան վարդապետ տախի Էրզ-րում ճէհէթինէ կիթմէք իւզրէ պու կիւն շէհրիմիզտէն հարէքէթ իտէճէք տիր։

—

Խմբագիր Էֆէնտի.

Հոգաբարձութիւնս Մեծ. Յակոբ-եան Միքայէլ եւ Յովհաննէս Էֆէն-տիներու կարեկից զգացմանց արգա-սիքը այս անգամ ալ վայելելու պատիւն ունենալով կը փութայ հրատարակել շնորհաց 200 թօր 7–½ լիպանոց ամէ-լիքան 1800 զոյգ եւ բամպակ նուէր-ներն, եւ այս առթիւ իւր շնորհակա-լիքն մատուցանել նոցին Մեծապատ-ուութեանց։

Նոյնպէս շնորհակալութիւն կը յայտնէ հոգաբարձութիւնս ազնուափայլ Տիկին Երանուհի Յովհաննէս Յակոբ-եանի, որ Մանչէսթրի մէջ իւր առա-քինական զգացումներն ի գործ դնե-լով բարեհաճեցաւ հանգանակութեան ձեռնարկել եւ անոր արդիւնքը յանձ-նել Ազգ. Հիւանդանոցի։

Մեծ. էֆէնտիք

Ահարոն Վարպետեան, տօմէթիք կտաւ թօր	10
Մանթաչեանց, ամէլիքան թօր	10
Յ. Մոմոեան, առմիքլօթ եառտա 123 թօր	2
Մ. Հարէնց, պամա եառտա 480–¼, թօր	16
Մարտիրոս Թօքատլեան, սկովտիա-կան գլխարկ հատ	240
Գ. Յովակիմեան պամա 483 եառ-տա, թօր	16
Մկրտիչ Պէշիկթաշլեան, ճերմակ ուսկուֆա հատ	240
Միհրան Ս. Գափամաճեանի ձե-ռօք զանազան տեսակ պամա Անգղիացիներէ հաւաքեալ թօր	58
Ազգայնոյ մը ձեռօք Անգղիացի-ներէ հաւաքեալ	
Թուխ կտաւ կտոր	8
Պամա թօր	15
Պամայի կտորներ ծրար	1
Ատառցու կտաւ թօր	9
Թաշկինակ զանազան հատ	256
Բարեպաշտ ոմն անգղ. ոսկի	10
Մ. Յովհաննէս Սպարթալեան Անգղ. ոսկի	5
Եսայեան Շահումեան Ընկ. » »	4
Միհրան Փափազեան » »	3
Ս. Եալդճեան » »	1
Պ. Գրիգորեան » »	1
	24

Սոյն գումարով հետեւեալներն ըն-կուած են.

Քասթօռ 2 թօվ գին Անգղ. ոսկի	13
Ցիշեալքաստորը 118 հատ ման-թօ չինուած ըլլալով կարողչէք են. ծախք	56
Թաշկինակ 480 հատ	5
Անգղ. ոսկի	24

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալու-թիւն կը յայտնէ միանգամայն վերո-յիշեալ հանգանակութեան մասնա-կից Մեծ. բարերարաց որք ազնուա-փայլ Տիկին Երանուհի Յովհաննէս Յակոբեանի ձեռնարկը արդիւնաւո-րելով մխիթարեցին Ազգ. Հիւանդա-նոցի խղճալիներն։

Հոգաբարձութիւնս ընդունեց նաև 'ի Մանչէսթր բնակեալ Վսեմա-փայլ Տիկին Սրբուհի Մ. Յովհաննէս Սպարթալեանէ 10 անգղիական ոսկի 'ի ձեռն Յակոբեան եղբարց, որոյ բազմիցս կատարած բարեգործու-թիւններն գովելով, կը փութամք մեր խորին շնորհակալիքը մատուցա-նել հրապարակաւ։

Շնորհեց նաև Մեծ. Գէորգ էֆ. Ճիւպէրեան մի կով Խրիմու օրական 6 օքքա կթնաու, որոյ փոխարէն 'ի յիշատակ հանգուցեալ հօրն իւրոյ Ճիւպէրեան ճարտարապետ Ներսէս էֆէնտիի Ս. Փրկչի Մատրան մէջ Ս. Պատարագ և պաշտօն կատարուե-ցաւ։

Նոյնպէս և Մեծ. Ռուբէն էֆ. Հիւսէյինեան ամէն ամիս 10 ական թէսատ լուցկի շնորհել խոստանալով ապրիլ ամսոյ համար նուիրեց 10 թէսատ լուցկի։

Հոգաբարձութիւնս առ այս շնոր-հակալութիւն յայտնելով կը փութայ ապրիլ ամսոյ նուիրատու Մեծ. Ազ-գայնոց ցանկն հրատարակել։

Մեծ. էֆէնտիք

Գէորգ Ֆրանկիւլեան հնձ. գնթ.		20
Սեպուհ Թիւրապեան »	»	50
Տիգրան Քիւրքճեան »	»	15
Ղազար Սիմոնեանէ թէփ օգգա		500
Յ. և Մ. Եսայեան սամ գնթ.		1
Գրիգոր Եսայեան և ընկ. »	»	1
Տիգրան Տավուտեան »	»	կէս
Ստեփան Պէյլիկճեան »	»	կէս
Աւետիս Մանուկեան մէճիտ		կէս
Մեսիա Իսպիրեան հրընոց թզդրմ.		5
Յակոբ Գարամանեան »	»	5
Յովհաննէս Իսրայէլեան գառն		1
Յակոբ Աւետիսեան մէճիտ		1
Փիլիպոս Պէյզատեան մէճիտ		5
Ազնուա. Աննիցա տիկին Քիւչիւք-եան մէճիտ		1 ու կէս

Բարեսէր անձ մը բալամուտ ձուկ հարիւր յիսուն ութը հատ։

Հետեւապէս շնորհակալութիւն կը յայտնեմք յիշեալ Մեծ. Ազգայնոց, որք փութացին մխիթարել Հիւանդա-նոցի խղճալիներն, ու վայելել անոնց սրտագին օրհնութիւնքը։

Մնամք յարգանօք
'ի Դիմաց Հոգ. Հիւանդ.
Ատենադպիր Վ. Ատենապետի
Տէր. Կէ-Դ-Ղէրոան Մէր. Յակոբեան
3 մայիս 1879
Գրասեն. Ազգային
Հիւանդանոցի

—

. . . խմբագիր,

Կիլիկեան Ընկերութիւնն թէ և իւր երկրորդ նստին մէջ որոշած էր Մայիս 6 կիւրակէ օրը կատա-րել իւր երրորդ գումարումն, այլ և այլ պարագայք ստիպեցին յետաձգել սոյն գումարումը մինչ Մայիս 13ին։

Այս առթիւ կը հրաւիրեմք այն ամէն Շահնազարեան սաներն, որք հրաւէր չեն ընդունած և կը փափաքին անդամակցիլ ընկերու-թեանս, իրենց անունն ու հաս-ցէն բարեհաճին ղրկել Ղալաթիա Ատա խան թիւ 9 ընկերութեանս գործադիր ժողովոյ Ատենապետ Յովհաննէս էֆէնտի Արշակունիին։

Խնդրելով և յուսալով որ պիտի հաճիք հրատարակել 'ի գիտու-թիւն անդամոց, կը մատուցա-նեմք Ձեզ, Խմբագիր էֆ. մեր խո-րին շնորհակալիքն ու յարգանքն։

5 Մայիս 1879

Կ. Պոլիս

'Ի Դիմաց Ընդհ. Ժողով.
Կիլիկեան Ընկերութ.

Փ. Ատենադպիր Փ. Ատենապետ
Յակոբ Նազարեան Հրանդ Ասատուր

—

. . . խմբագիր,

Կը խնդրեմ՝ ներկայս բարեհա-ճիք ձեր պատուական և հանրա-ծանօթ լրագրոյն մէկ անկեան մէջ հիւրընկալել.

Կը խնդրուի Քղիի բարեսէր ազ-գայիններէն որ յառաջիկայ կիրա-կի օր, որ է մայիս 6 ներկայ գըտ-նուին Կ. Պոլիս Գանթարճըար Ալի բաշա խան, յիշեալ դաւառին մանկանց դաստիարակութեան նը-պաստելու ինչ ինչ միջոցներուն վրայ խորհելու համար։

Յովհաննէս Սրապեան

Կ. Պոլիս, Բերա
3 Մայիս 1879։

—

Ա. Զ. Դ.

Դիպրոցասիրաց-Արեւելեան Ըն-կերութեան Ընդհ. Ժողովն արա-քոյ կարգի նիստ ունի յառաջիկայ կիւրակէ, 6 մայիս, 'ի կեդր. վարժարանին Ղալաթիոյ։

Ատենն պիտի բացուի ժամ 6ին։

Կը խնդրեմք որ Մեծ. Ընկերք բաւական համարին ներկայ ազ-գարարութիւնս և բարեհաճին ներկայ գանուիլ սոյն նստին։

Ղալաթիա Ատենադպիր
1 մայիս 1879 Յովհ. Աբշէրոնէ

ՕՐԱԿԱՐԳ

1°. Ընթերցումն նախորդ նստի Ատենագրութեան.
2°. Ընթերցումն առ Դիւանն ուղ-ղեալ թղթակցութեանց.
3°. Տեղեկագիր Յանձնաժողո-վոյ։

—

ԼՍԱՐԱՆ

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

'ի Հայկանուշ վարժարանի յ'Եէնի-Գա-բու 1879 մայիս 6 կիւրակի ցերեկ 'ի ժամ 6.

Ա. Շէջ. Բ. Հանդէս.

Դաշնակահարութիւն. մեծ. կա-բապետ էֆ. փափազեան. ազգա-յին երգեր. պատանիներէ բաղ-կացեալ երաժշտական խումբ մը։

Բանախօսութիւն. մեծ. Յարու-թիւն էֆ. Զադրեան

—Սէր հայրենեաց—

Իսրայէլացւոց Եգիպտոսէն ել-լելը.— Յակոբ նահապետին կը-տակը.— Շամունէ և իւր եօթը որդիքը։

Կը հրաւիրուին ամէն յառաջ-դիմասէր Հայեր իրենց ներկա-յութեամբը պատուել սոյն Հայ-կական լսարանը թէ՛ 'ի քաջալե-րութիւն յիշեալ բարենպատակ ընկերութեան, և թէ՛ յանուն Հայոց հայրենեանց բարւոյն և վե-րածնութեանը համար խօսելիք ատենախօսութիւններէն բարոյա-պէս օգտուելու։

Մուտքն է 2 դահկ. պղինձ.

—

ԻԼԱՆԱԹ

Զէյթուն պուրնու ֆապրիգայը հիւմայունլյա Սթամպոլ Պա-ղուրթխանէյի ամիրէսինտէ պու-լունան պիր պապ պագդալ տիւ-քեանլարը 95 սէնէսի մայիս, վէ Պէյօղլու գըշլայը հիւմայունը գարշըսընտա, վէ գըշլայը հիւ-մայունը մէգիւր իտարէսինտէ պուլունան չէօբիւք մահալինին բաչավրաճըլըը տախի սէնէյի մէրգումէ մարթ իպթիտասընտան իթիպարէն պիր սէնէլիք օլարագ քիրայա վերիլմէք իւզրէ պիլ միւ-զայէտէ, երիմիլիք սիմ մէճիտի-յէ երիմի ղրշ. իթիպարը իլէ, վէ շարանթի մալիւմէ իլէ, ֆապրի-գայը հիւմայունը մէգիւր պագ-դալ տիւքեանընին իճարը չէհրի-սի պէշ երեւ, վէ Պարութխանէյի մէզպուր պագդալ տիւքեանըյլա չէօբիւք մահալի տախի իքիշէր երեւ ղրշտա թալիպլերի իւղէ-րինտէ գալմըշ օլտուղունտան, վէ գիքը օլունան մայիսին 7 ինճի բաղար իրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլէճէյինտէն, պուն-լար տահա զիյատէ իճար իլէ, վէ պիր տէ Գըրդ-Աղաճ ֆիշէնքխա-նէսինտէ քէտին իքի պապ պագ-դալ տիւքեանը տախի, երինէ սալը հալ շէհրը մայիս իպթիտա-սընտան իթիպարէն քիրայա վերիլ-մէք իւզրէ, պիլ միւզայէտէ թէ-գարրուը իտէճէք պէտել իլէ խա-թիճարէ թալիպ օլունլարը եէվ-մը մէգիւրատ սահթ օնա գատար թօքխանէյի ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

29 Նիսան 95.

2—2

Պիլ միւզայէտէ զուհուր իտէ-ճէք թալիպլերինէ սահթըլաճաղը ագ-տէմճէ իլան օլունան թախմի-նէն եէրմի իւչ պինդըլէյ գատար սարը թէնէքէ խուրտասընը պէ-հէր գըլէյսի երեւլիւք Օսմանլը ալթընը երեւ ղրշ. իթիպարը իլէ, վէ շէրանթի մալիւմէ իլէ ալթը ղրշ պէշ բարատա վէ երիմի պին գըլէյ գատար թօր թալաշը իլէ, օն պին գըլէյ մէգտարը նուհաս թօր թիւլպէնտի տախի հէր պիր գըլէյսի սեքիզ ղրշ. իքիշէր բա-րատա թալիպլերի իւղէրինտէ գալմըշ օլտուղունտան, վէ 95 սէ-նէսի մայրսընը իւչինճի բէնչէն-պէ կիւնիւ գարարը գաթիսլերի վերիլէճէյինտէն, ֆիյաթը մէղ-քիւրէյէ զամմ իլէ, իշթիրայը թալիպ օլանլարըն, եէվմը մէգ-քիւրտէ, նիհայէթ սահթ օնա գատար թօքխանէյի ամիրէ մէճ-լիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

29 Նիսան 95.

2—2

Թօքխանէյ -Դրէ

Պիլ միւզայէտէ զուհուր իտէ-ճէք թալիպլերինէ սահթըլաճաղը ագ-տէմճէ իլան օլունան Գըրդ–Աղաճ ֆիշէնքխանէսինտէ միւթէրաքիմ տէօքիւմխանէ ճուրուհու, չէրայի-թի մալիւմէ իլէ ալթը եիւղ, վէ Զէյթին պուրնու ֆապրիգայի հիւմայունունտա մէվճուտ տէօ-քիւմխանէ ճուրուհու տախի պին իքի եիւղ գըրդ տատթ եիւղլիք Օսմանլը ալթընընտա թալիպլերի իւղէրինտէ գալմըշ օլտուղունտան, վէ 95 սէնէսի մայիսինին 7ինճի բաղար իրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսլերի վերիլէճէյինտէն, պուն-լարը տահա զիյատէ պէհա իլէ իշթիրասընը թալիպ օլանլարը եէվմը մէգքիւրատ սահթ օնա գատար թօքխանէյի ամիրէ մէճ-լիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

1 Մայիս 95 2—2

ԱԼԹԸՆՃԸ ՏԱՅԻՐԻ ԻԼԱՆԸ

Ղալաթատա Եօրկանճըլար, իչին-տէ քէտին Տայիրէ մահի օրան երիմի պին զիրա ալթը բարմաղ-արսա ֆիրուխթ օլունաճաղընտան, միւպաեասընա թալիպ օլանլարըն Տայիրէ մուհասէպէսինէ միւրա-ճաաթ իյլէմէլերի իլան օլունուր։

30 Ապրիլ 1879 3—3

Մէրտէնիկ Վէրէլ
ՄԷՀԷՄՄԷՏ ՇԱՔԻՐ

Էվէրֆը հիւմայուն Նէլբէրինքէ

Ազնի օղլու Եովաքիմին խազի-նէի էվգաֆը հիւմայունունա օ-լան զիմմէթը մալիւմէսի թէսվիյէ օլունճայա տէկին էօհաէսինտէ օ-լուպ, իճարլարընընն խազինէի մէրգումէ ճանիպլինտէն ալաղ վէ թահսիլի միւգթազան իրատէի ալիյէտէն պուլունան ագարաթը մալիւմէտէն չարչուի քէպիրտէ բէրտախը խանը սօգաղը պա-շընտա պիր պապ մալիֆաթուրանը տիւքեանը, իշպու 95 սէնէսի մա-յիս իպթիտասընտան իթիպարէն քիրայէ վերիլէճէյինտէն, թալիպ պուլունանլար նիհայէթ մայիսին 15ինճի կիւնինէ գատար էվգա-ֆը հիւմայուն վարիտաթ իտարէ-սինէ միւրաճաաթ իթմէլերի իլան օլունուր։

2 մայիս 95 3—2

Մ-ոնդ Էմիլյոշ
ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱԵԱՆ

ՍԱՐՐԱՖԻՃԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 16 Մայիս

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	98–¾
Օսմ. էսհամը աչքլաը	11–3/16
» » գաբանաը	11–¼
Իսթիգրազ 65	15–
» 69	13–¾
» 71	47–¾
» 72	20–
» 73	12–⅝
Օսմանլը պանգաոը	10–⅛
Ռուսիա իսթիգրազը	85–
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	–

Փարիզ, 16 Մայիս

Ֆրանս. էսհ. 7 % Ֆր.	81–70
» » 5 գրօնսուզ	113–85
Օսմ. էսհամը աչքլաը	11–35
» » գաբանաը	11–40
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	75–
» 69	70–
» 73	62–50
Օսմանլը պանգաոը	503–75
Ռուսիի չրմէնտրֆէրի	44–75
Իթալիա էսհամը	80–10
Գամպիօ Լօնտրա 3 այ վատէ	25–18

Վիէննա, 16 Մայիս

Աճիօ Ֆիորին	–
Ռուսիի չրմէնտրֆէրի	20–70

ԴԱՎԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. տիւն ադշ. գաբ.	12–11
Պու սապահ աչքլաը	12–11
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 % Ֆ.	78–
» 65 » 6 % Ֆ.	71–
» 69 (Բինար) 6	69–
» 72 (Պոն տիւ Թրէզօր)	20–
» 73 6 % Ֆ.	62–
Ռումէլի չրմէնտրֆէրի 3	43–
Ագճէ ֆայիզի %	10–

ՊԱՆԳԱ ԱԳՏԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէտի ժէնէրալ	4-30
Սատմպոլ պանգասը	6-10
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-
Թրամվայ	2-60

ԱԴՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՃԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան	Ղշ. Ֆր
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	106-30
Մէթալիք »	115-
Պաղըր »	161-
Գայմէ »	1120-
Ինկիլիզ լիրասը	109-35
Ֆրանսըզ ալթունու	87-34
Փօլ	90- 5
Գրիմից ալթունու	51-20